

DOSSIER P.11 à 14

UNE POLITIQUE D'AGGLOMÉRATION SOLIDAIRE



DANS CE NUMÉRO



VIE DE L'AGGLOMÉRATION P.5

Services numériques :
Caen la mer lance
son label



LA FEUILLE P.15

Déchets verts : la collecte
redevient hebdomadaire



PROJET À LA LOUPE P.18

L'accessibilité
comme priorité



PORTRAIT P.24

Stéphane Boueure,
nouveau Président
du Pôle TES

Comme chaque année la Ville de Caen et Caen la mer se réunissent pour la Foire Internationale de Caen, du 20 au 30 septembre 2013. Les quatre espaces de leur stand commun⁽¹⁾ présenteront l'actualité des deux collectivités ainsi que des jeux interactifs. Bienvenue chez vous !

VOUS ÊTES ICI CHEZ VOUS !

ESPACE ÉVÉNEMENTS 2014

Découvrez les aménagements prévus par la Ville de Caen et Caen la mer pour accueillir les deux grands événements de 2014 : les Jeux Équestres Mondiaux FEI Alltech et le 70^e anniversaire du Débarquement.



ESPACE MOBILITÉS

Profitez des services et activités proposés par l'association Vélosol et d'autres associations à la «Maison du vélo». Des informations sur les vols au départ de l'aéroport de Caen-Carpiquet et sur le futur tram fer de l'agglomération seront aussi disponibles.

LA FOIRE AU QUOTIDIEN

Informez-vous avec « Jour de Foire », le quotidien de la Foire de Caen, proposé comme l'an passé par la Ville de Caen, Caen la mer et Caen Expo Congrès. A l'intérieur, retrouvez tous les jours un quizz pour tenter de gagner des lots.



ESPACE DÉTENTE

Faites une pause au Kiosque, l'espace détente dans lequel vous consulterez l'ensemble des programmes culturels de l'agglomération et découvrirez les prochaines manifestations sportives.

ESPACE « INCITY »

Comprenez l'enjeu des nouvelles technologies au service de votre quotidien avec le label « Incity » de Caen la mer. Cet espace rappellera tous les services accessibles par smartphones, via les QR codes ou les tags NFC. Un zoom sera consacré à la billetterie sans contact de Twisto.



JOUEZ EN TOUT NUMÉRIQUE

Amusez-vous avec les 4 jeux Geemik sur tablettes tactiles.

Au programme également : « foud'foot », un jeu interactif qui nécessite de l'agilité pour jongler avec un ballon et « tous à vélo ! », une traversée de Caen la mer, seul ou en duo, en un temps record.



Caen la mer

Les 35 communes de la Communauté d'agglomération de Caen la mer

- AUTHIE [1]
- BÉNOUVILLE [2]
- BIÉVILLE-BÉUVILLE [3]
- BLAINVILLE-SUR-ORNE [4]
- BRETTEVILLE-SUR-ODON [5]
- CAEN [6]
- CAMBES-EN-PLAINE [7]
- CARPIQUET [8]
- COLLEVILLE-MONTGOMERY [9]
- COLOMBELLES [10]
- CORMELLES-LE-ROYAL [11]
- CUVERVILLE [12]
- DÉMOUVILLE [13]
- ÉPRON [14]
- ÉTERVILLE [15]
- FLEURY-SUR-ORNE [16]
- GIBERVILLE [17]
- HERMANVILLE-SUR-MER [18]
- HÉROUVILLE-SAINT-CLAIR [19]
- IFS [20]
- LION-SUR-MER [21]
- LOUVIGNY [22]
- MATHIEU [23]
- MONDEVILLE [24]
- MOUEN [25]
- OUISTREHAM [26]
- PÉRIERS-SUR-LE-DAN [27]
- SAINT-ANDRÉ-SUR-ORNE [28]
- SAINT-AUBIN-D'ARQUENAY [29]
- SAINT-CONTEST [30]
- SAINT-GERMAIN-LA-BLANCHE-HERBE [31]
- SANNERVILLE [32]
- TOURVILLE-SUR-ODON [33]
- VERSION [34]
- VILLONS-LES-BUISSONS [35]

QR Codes : mode d'emploi



Ci-contre, un « code barre 2 D » qui, par une simple lecture par votre téléphone portable, vous permet de

vous connecter directement à une page Web. Il existe plusieurs types de codes. Caen la mer utilise pour l'instant le code « Datamatrix », totalement libre et lisible avec des applications gratuites. Par exemple, Mobiletag sur Iphone. Vous téléchargez cette application, vous l'ouvrez, l'appareil photo de votre téléphone est alors automatiquement déclenché, il lit le code et, après un signal sonore indiquant la bonne connexion, votre téléphone ouvre automatiquement la page Web visée. Bonne lecture. ■



© François Decatens

LE RÉTABLISSEMENT DE LA COLLECTE HEBDOMADAIRE DES DÉCHETS VERTS

Nous avons entendu votre mécontentement. Nous avons bien compris les difficultés que vous avez rencontrées lors de la mise en place de la nouvelle collecte des déchets ménagers au 1^{er} avril dernier. Avec mes collègues Maires de l'Agglomération, nous avons décidé de rétablir dès le 30 septembre 2013 une collecte hebdomadaire des déchets verts et de modifier les défauts les plus dérangeants de cette nouvelle organisation. Comme eux, j'espère ainsi ramener la collecte à un niveau de service satisfaisant sur l'agglomération.

La proximité, c'est le lien le plus nécessaire entre les citoyens et les collectivités. A ce titre, la future Bibliothèque Multimédia à Vocation Régionale (BMVR) devra répondre à vos besoins. Le chantier de la bibliothèque a été lancé officiellement le 6 juillet dernier, sur le site de la Presqu'île de Caen. D'ici 2016, plus d'une dizaine d'entreprises locales représentant 250 emplois vont travailler sur les lieux. Avec cet équipement, la Communauté d'agglomération souhaite vous offrir de nouveaux services pour répondre à vos pratiques de lecteurs, actuelles et à venir. En bref, une bibliothèque du 21^{ème} siècle, digne d'une capitale régionale comme Caen.

Cette rentrée est par ailleurs l'occasion de rappeler notre attachement à la solidarité et à l'égalité d'accès aux services publics de notre agglomération. Habitat et logement social, emploi, insertion professionnelle, actions dans les quartiers les plus en difficulté, accueil des gens du voyage, accès à la lecture des publics qui en sont les plus éloignés... notre dossier central est dédié à ces enjeux et aux actions trop souvent méconnues de votre Communauté d'agglomération. Caen la mer ira à votre rencontre lors de la Foire de Caen, qui se tient du 20 au 30 septembre au Parc Expo. Objectifs : être plus proche de vous, vous écouter et vous informer sur les projets et les services présents sur l'agglomération.

Bonne rentrée à tous !

Philippe Duron
Président de la communauté d'agglomération Caen la mer



Sillage

JOURNAL DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION CAEN LA MER N°40

8, rue du Colonel Rémy • BP 26182 • 14061 Caen cedex 4 • Tél. : 02 31 39 40 00
Internet : www.caenlamer.fr • E-mail : caenlamer@agglo-caen.fr / Directeur de la publication : Philippe Duron / Codirecteur de la publication : Jacques Lelandais / Rédacteur en chef : Gérard Fourquet / Adjoint au rédacteur en chef : Marc Thébaud / Rédaction, photos, maquette et mise en page : aprim-caen.fr / Impression : Corlet Roto • N° ISSN 1761-7308 - Dépôt légal à parution. • Tirage : 123 000 exemplaires.
ERRATUM : La photo de couverture de Sillage n°39 est de Marie-Christine Chantrait



LES BIBLIOTHÈQUES DE CAEN LA MER À LA CONQUÊTE DE TOUS LES PUBLICS

LECTURE - *Au côté du réseau de lecture publique de Caen la mer, le réseau « territoire lecture » propose, depuis deux ans, des actions pour favoriser l'accès de tous à la lecture, principalement les personnes qui en sont les plus éloignées.*

Ce dispositif fait l'objet d'une convention avec l'État (via la Direction régionale des affaires culturelles) pour réfléchir aux moyens concrets de lutter contre les inégalités de l'accès à la lecture et à l'écriture et élargir les publics des bibliothèques.

Héritage des contrats ville lecture de Caen et d'Hérouville-Saint-Clair entre 2004 et 2009, le réseau « territoire lecture » signé en 2011 élargit son champ d'action à l'ensemble du territoire, en encourageant l'égalité culturelle et territoriale. Grâce à des coopérations partenariales originales, associant les bibliothèques au secteur social, éducatif et culturel, plusieurs actions ont pu voir le jour ou être reconduites sur le territoire. C'est le cas d'une rencontre d'auteurs du salon du livre de Caen « Passages de Témoins », d'une émission de radio « Fréquence Lecture » mise en place avec l'association Zones d'Ondes, ou encore du Festival

Graines de lecteurs et des ateliers croisés sur le thème de la parentalité avec les structures petite enfance.

Susciter l'intérêt

Le réseau « territoire lecture » oriente également son action vers la sensibilisation et la formation des bibliothécaires et de leurs partenaires à l'accueil et à la médiation en direction de publics spécifiques (personnes en situation de handicap, d'insertion sociale, la petite enfance, les personnes âgées en perte d'autonomie...). Enfin, il accompagne les projets des partenaires associatifs et institutionnels, en offrant les clés pour (re)découvrir un intérêt pour la lecture et les bibliothèques.

À noter qu'un site Internet avec le calendrier de l'ensemble des actions du réseau sera en ligne avant la fin de l'année 2013.

« De ville en aiguille », une action du réseau « territoire lecture », en partenariat avec le Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation et la Maison d'arrêt. Passages de Témoins, le 26 mai 2013.



BMVR : LE CHANTIER EST LANCÉ

Le 6 juillet 2013, sur la presqu'île portuaire de Caen, la construction de la future Bibliothèque Multimédia à Vocation Régionale (BMVR) a été officiellement lancée. En 2016, de nouveaux services dans de nouveaux espaces seront proposés au public.

« Un grand jour ! » Sous le soleil de juillet, la formule d'Alain Lepareur, Vice-Président en charge du projet à Caen la mer, sonne juste. Sur un terrain encore vierge, en bordure du bassin Saint-Pierre, des traces au sol permettent de voir les contours de ce qui sera, demain, la Bibliothèque Multimédia à Vocation Régionale (BMVR) de Caen la mer. Le 6 juillet dernier, tous les partenaires financiers du projet ⁽¹⁾ étaient réunis pour officialiser le début du chantier. Positionné sur une parcelle de 5 200 m² de forme trapézoïdale, à la pointe de la Presqu'île de Caen, le futur équipement culturel proposera un nouveau

type de bibliothèque, plus ouverte sur la société et surtout adaptée aux nouveaux usages de la lecture publique. Son ouverture est prévue pour l'automne 2016.

POUR EN SAVOIR PLUS >
lire le 4 pages « spécial BMVR »,
à l'intérieur de ce Sillage.

⁽¹⁾ Le montant des travaux s'élève à 33 millions d'euros HT. Les différents financeurs sont l'État : 31 % ; le Conseil régional Basse-Normandie : 7 % ; le Conseil général du Calvados : 10 % ; Caen la mer : 52 %.



SERVICES NUMÉRIQUES : CAEN LA MER LANCE SON LABEL

INNOVATION - Avec Incity, la Communauté d'agglomération labellise les services numériques sur son territoire et offre un repère aux usagers. Un signal envoyé aussi aux entreprises, envers lesquelles elle s'engage au « Business Friendly » ⁽¹⁾.

Habitez-vous à cette petite étoile blanche et rouge ! Symbole du label « Incity » de Caen la mer pour les services numériques, elle va désormais briller un peu partout dans l'agglomération. Parmi les premières à l'afficher : l'application NFC Twisto. Lancée en juin 2013 sur le réseau de transport urbain de l'agglomération, elle permet aux usagers d'acheter puis de valider leur titre de transport via leur mobile. « Apposé sur les nouveaux services numériques proposés par Caen la mer, ce label démontre l'engagement de la collectivité dans des projets numériques, mais aussi leur cohérence et leur nombre », indique la Direction de l'Organisation, des Systèmes d'Informations et de l'Innovation Numérique (DOSIIN) à Caen la mer. Incity sera aussi un repère pour les utilisateurs à qui il garantit « la citoyenneté, la loyauté et la diversité » de ces nouveaux services numériques. Le label accompagnera en effet les applications qui placent l'individu au cœur du dispositif, qui garantissent aux citoyens un service sans exploitation ni marchandisation des données personnelles et qui offrent une diversité de formes, de manière à lutter contre la fracture numérique.

Une agglomération « Business Friendly »

Caen la mer s'adresse aussi aux entreprises, via son engagement « Business Friendly ». « Elle invite, par ce biais, les sociétés privées et les acteurs publics qui souhaitent expérimenter des services mobiles innovants, à le faire sur son territoire », résume la DOSIIN. Pour les convaincre, l'agglomération dispose d'arguments imparables : une population déjà habituée aux technologies du numérique et en particulier au NFC (près de 20 000 connexions par mois sur le réseau Twisto, dont 10 % en NFC), un panel de 60 testeurs déjà constitué et équipé, la présence d'entreprises



spécialisées et regroupées au sein du pôle TES, mais aussi, la perspective des Jeux Equestres Mondiaux, en 2014. Avec 450 000 visiteurs et 500 millions de téléspectateurs attendus, l'événement devrait donner un coup de projecteur sur les opérations en cours et sur les applications testées sur le territoire. Plusieurs entreprises ont d'ores et déjà décidé d'expérimenter leurs innovations à Caen la mer. Le groupe Chèque Déjeuner apposera ainsi dans les 485 restaurants de l'agglomération un « tag » NFC pour fidéliser la clientèle, tandis que Lyovel (distributeur de boissons et de denrées alimentaires) va tester les premières machines qui délivreront un café payable à partir de son portable... Leader de l'affichage publicitaire, Clear Channel s'apprête à installer des panneaux dits « intelligents », à partir desquels il sera possible de télécharger des bons d'achats ou des codes promotionnels. Le PMU a, quant à lui, aussi choisi Caen la mer pour développer de nouvelles formes de pari en ligne, à partir d'applications mobiles. « Grâce à cette démarche Business Friendly, la Communauté d'agglomération va conserver son avance, faire connaître son savoir-faire, et développer l'activité de ses entreprises. »

En attendant, Caen la mer poursuit le déploiement de ses propres services numériques. Après l'application NFC Twisto, un pass Tourisme et Commerce fera son apparition cet automne. Un outil d'information pour les clients, mais aussi de fidélisation pour les commerçants. Caen la mer s'apprête aussi à lancer, dans les semaines à venir, un service de calcul d'itinéraire vélo, pour rouler plus facilement à travers les pistes cyclables de l'agglomération. Gourmands, parieurs, adeptes du shopping ou du deux-roues : à chacun son « appli » à Caen la mer !

⁽¹⁾ Le « Business Friendly » se définit comme un environnement favorable pour les affaires.

PSA FÊTE SES 50 ANS



Le préfet de région, Michel Lalande, Josette Travert, vice-présidente de Caen la mer, et Philippe Duron, président de Caen la mer, ont visité l'usine, en présence de Benoît Coquelle, son directeur (à gauche).

Implantée à Cormelles-le-Royal (sur 60 hectares), l'usine PSA Peugeot-Citroën (1 800 salariés) a fêté ses 50 ans en juin dernier. « L'usine a accumulé un savoir-faire important et reconnu dans la production d'organes mécaniques complexes composant les liaisons au sol des véhicules automobiles. L'usine est toujours dans la course face à une concurrence de plus en plus forte », souligne son directeur, Benoît Coquelle, sur le site du constructeur. Créé en 1963, le site de Caen répond au quotidien aux besoins des usines de montage du groupe situées en France et dans le monde.

ESITC : UN NOUVEAU PRÉSIDENT



Philippe Gruat.

Le 17 juillet dernier, Philippe Gruat a été élu président du Conseil d'administration de l'Ecole supérieure d'ingénierie et de travaux publics (ESITC) de Caen-Epron. Il succède à Christian Ferré qui en assurait la présidence depuis le décès de Jean-Yves Lavoignat, en octobre 2012.

Ce dernier avait accompagné pendant 12 ans le développement de l'école. Ingénieur ESTP et diplômé de l'ESSEC, Philippe Gruat, 59 ans, est directeur général adjoint du Groupe Point P. Il est aussi président de DSC (Cedeo), de Brossette et d'Eurobéton Industrie.

NOUVELLE ADRESSE POUR LA CPAM

Depuis le changement de nom du boulevard général Weygand, désormais dénommé boulevard Jean Moulin, tout courrier envoyé à la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) du Calvados doit l'être à l'adresse suivante : 108, boulevard Jean-Moulin CS 10001, 14031 Caen cedex 9.

Si vous ne pouvez vous déplacer : www.ameli.fr pour obtenir toute l'information 24h/24 ou le « 3646 » du lundi au vendredi, de 8h à 18h.

RENDEZ-VOUS À LA FOIRE DE CAEN

Aux côtés de la Ville de Caen, la Communauté d'agglomération de Caen la mer sera présente sur la Foire de Caen 2013, du 20 au 30 septembre. À cette occasion, vous pourrez y découvrir le label Incity, vous voir présenter les nouveaux services numériques de l'agglomération, et bien sûr vous adonner à Geemik, les jeux sur tablettes pour découvrir Caen la mer (voir page 2).

L'EUROPE ANIME LA GUÉRINIÈRE



ANIMATION - La salle Gutenberg, au cœur du quartier de la Guérinière à Caen, a été réhabilitée avec le concours financier de l'Europe dans le cadre de l'appel à projets urbain intégré, dont Caen la mer est le chef de file. Des associations de la ville, et principalement de la rive droite, en ont fait un lieu d'animation et de rencontres. Les habitants l'utilisent, eux, comme salle de réception.

© Solweig de la Hougue



Le projet, financé par la ville de Caen à hauteur de 418 256 € HT, a reçu 125 476 € du FEDER⁽²⁾, soit 30% du financement.

Fermée en 2005 pour des raisons de sécurité et de non-conformité, la salle Gutenberg, au 5, de la rue du même nom, était jusqu'alors utilisée par une association d'habitants du quartier. En juillet 2009, la Ville de Caen décide de la réhabiliter pour en faire un lieu de vie, de rencontres et d'animation. Inaugurée en novembre 2011, elle bénéficie gratuitement depuis aux associations caennaises et leurs partenaires, et plus particulièrement des quartiers de la rive droite (MJC de la Guérinière, Guérinière En Fleurs, centre socio-culturel de la CAF...) pour

leurs réunions, animations et activités régulières. Les particuliers caennais peuvent la louer⁽¹⁾, notamment pour des cérémonies.

Ponctuellement, la salle accueille des réunions publiques (conseils de quartiers, réunions de parents d'élèves, forum emploi de la Guérinière, spectacles de fin d'année des écoles...).

Avec une fréquentation importante et régulière, sur une place munie de jeux pour enfants, la salle Gutenberg est devenue un repère dans le quartier. Elle sera d'ailleurs,

lors des deux semaines de « quartiers animés » au printemps prochain, le centre névralgique de la fête.

Salle de spectacle pour 300 personnes

Si la salle Gutenberg bénéficie aux diverses activités régulières des associations, ou des particuliers pour leurs cérémonies (capacité de 112 personnes assises à table), elle a été avant tout imaginée pour accueillir des spectacles. D'une superficie de 170 m², la salle est dotée d'une scène démontable de 28 m² équipée en son et lumière, avec écran de 4x3 m². En configuration spectacle, 300 personnes debout peuvent être accueillies et 96 assises. Isolé phoniquement, le lieu bénéficie aussi d'une cafétéria équipée.

Le projet, financé par la Ville de Caen à hauteur de 418 256 € HT, a reçu 125 476 € du FEDER⁽²⁾, soit 30% du financement. Ce soutien européen a été rendu possible par la sélection du dossier présenté par Caen la mer, dans le cadre du projet européen Politique de la Ville et Développement Durable. Des travaux de peinture ont été réalisés par des habitants du quartier grâce au dispositif d'insertion « Elan » (Espace local d'activités novatrices) du Conseil Régional de Basse-Normandie).

CONTACT ET RÉSERVATIONS À LA MAISON DES ASSOCIATIONS

Pour les associations : 02 31 27 11 93

Pour les particuliers : 02 31 30 43 37

⁽¹⁾ Les locations ne sont possibles que les 2^{ème} et 4^{ème} week-ends de chaque mois. Elles doivent se faire au moins quatre mois à l'avance. Tarifs : journée complète (9h-19h) : 204 € ; journée + soirée : 255 € ; forfait ½ journée + soirée (amplitude de moins de 10h) : 183,60 €.

⁽²⁾ Fonds Européens de Développement Régional

CONTRAT DE VILLE POUR QUARTIERS PRIORITAIRES

POLITIQUE DE LA VILLE - Réduire les inégalités entre les territoires et agir en faveur des quartiers prioritaires sont les objectifs de la politique de la ville. Chargée de ce projet, Caen la mer élabore aujourd'hui un projet de territoire urbain et social. Il servira de socle au nouveau contrat de ville qui sera signé en 2014 entre les différents partenaires locaux, l'État et les collectivités territoriales.

La politique de la ville recouvre un ensemble d'actions en matière de rénovation ou de réhabilitation urbaine, d'emploi, d'éducation, ou encore de lien social... Initiée en octobre 2012 par M. Lamy, Ministre délégué, chargé de la ville, une réforme nationale de la politique de la ville est en cours. Dans ce contexte, une délégation d'élus conduite par Philippe Duron, Président de Caen la mer, a remis à François Lamy le 8 janvier dernier un dossier de présentation du territoire comprenant un diagnostic, des enjeux et des perspectives pour Caen la mer. Mais sans attendre l'adoption de la nouvelle loi, les élus travaillent à l'élaboration d'un projet de territoire urbain et social associant de façon étroite Caen la mer, les communes, la

Région Basse-Normandie, le Conseil général du Calvados, la Caisse d'Allocations Familiales, les bailleurs sociaux, les associations... La démarche comprend notamment le recueil de la parole des habitants. Après le vote de la loi, ce projet servira de socle au futur « contrat de ville » signé avec l'Etat en 2014. En parallèle, il s'agit de poursuivre les actions engagées au travers du Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS) et majoritairement portées par des associations : « ciné quartier », « accompagnement à la création d'entreprises », « point d'accès aux droits », « du plaisir de lire et de partager », « le permis B pour un public en difficulté d'insertion sociale et professionnelle »...



EX-SMN : 20 ANS APRÈS

HISTOIRE - Voilà 20 ans, l'usine sidérurgique de la SMN (Société métallurgique de Normandie) fermait ses portes. Aujourd'hui, les communes du Plateau veulent rappeler l'événement.

C'était le 5 novembre 1993. Ce jour-là, la dernière coulée d'acier marque la fermeture de cette usine née au début du XX^e siècle sur les hauteurs de l'agglomération caennaise. Vingt ans plus tard, l'événement qui marque la fin d'une histoire industrielle mais aussi le début d'une nouvelle ère (l'arrivée de nouvelles activités économiques mais aussi la création d'un nouveau quartier) va être mis en perspective. « C'est d'abord un projet intercommunal, explique Marc Pottier, maire-adjoint de Colombelles, chargé de l'organisation de cet événement, aux côtés de Bertrand Havard, maire-adjoint de Mondeville. Colombelles a pris l'initiative, avec les villes de Mondeville et Giberville, de fédérer et coordonner les multiples initiatives qui commémoreront cette date. » Ces trois communes sont toutes liées par un quartier commun, celui du Plateau, lieu d'habitat de très nombreuses familles d'anciens salariés, toujours très dynamique aujourd'hui. De nombreux rendez-vous seront organisés, réunissant de multiples partenaires. Portée par le musée de Normandie, une grande exposition de plus de 400 m² sera ouverte à Caen. « En cohérence et synergie avec cette exposition, des manifestations multiformes, animations, projets éditoriaux, expositions, débats... sont en projet sur notre commune qui était le lieu de production de l'acier, événements qui se dérouleront aussi à Mondeville et Giberville. Initiés par des associations, des particuliers, des structures culturelles, ces projets seront un hommage à ce que l'on appelait « l'usine à feu », souligne l' élu.



© Yann GERVAIS

Dernière trace historique et monumentale de l'usine sidérurgique, le réfrigérant domine encore toute l'agglomération caennaise.



20^e ANNIVERSAIRE : DE NOVEMBRE À MAI 2014

La commémoration des 20 ans de la fermeture de la SMN va se décliner sur plusieurs mois. Tout commence le mardi 5 novembre prochain, date anniversaire. Ce jour-là, la « Poche » (pièce maîtresse de la fabrication de l'acier) partira de Colombelles vers le musée de Normandie. Le samedi 16 novembre, inauguration d'une grande exposition au musée de Normandie. Films, spectacles et débats animeront la fin 2013 et le début 2014. A l'occasion des « Germinales » (16-17 mai 2014), la « Poche » sera de retour à Colombelles.

Aménagements routiers autour de Mondevillage

A l'est de Caen, à la sortie de l'agglomération vers l'axe Caen-Lisieux, à la hauteur du centre commercial Mondeville 2, de vastes travaux routiers ⁽¹⁾ ont commencé en janvier



Les accès à la vaste zone commerciale, située à l'est de Caen, ne facilitaient pas les entrées et sorties de l'agglomération. Les travaux réalisés vont permettre de fluidifier ces circulations.

dernier. Ils vont prendre fin en cette rentrée. Sous maîtrise d'ouvrage de Caen la mer, ils visent à favoriser et fluidifier les circulations, très nombreuses à cet endroit, en réaménageant les accès aux zones d'activités Henri Spriet et de l'Etoile le long de la RD 613. Les entrées et sorties dans ces zones commerciales seront ainsi facilitées. Des travaux d'autant plus nécessaires que fin octobre, le futur parc d'activités commerciales, baptisé « Mondevillage », accueillera une trentaine de moyennes surfaces spécialisées, dédiées en majorité à l'équipement de la personne et de la maison.

⁽¹⁾ Le montant des travaux s'élève à 2,5 millions d'euros.

Le financement est divisé de la façon suivante :
25 % Caen la mer et 75 % autres financeurs
(Carrefour Property, Corio, Décathlon Oxlane, Leroy Merlin, Syndicat des copropriétaires du centre commercial Mondeville 2).

CÔTÉ PRATIQUE

Le prochain Conseil

Le prochain Conseil communautaire de Caen la mer se tiendra le vendredi 18 octobre 2013. La séance, ouverte dès 18h, est publique. L'ordre du jour et le lieu de réunion seront diffusés par voie de presse, sur le site Internet de Caen la mer (www.caenlamer.fr) et sur les réseaux sociaux.

Le chiffre de l'agglo

300

C'est le nombre d'emplois générés par les entreprises implantées dans les pépinières de Caen la mer, en 5 ans. Voir l'article page 10.

Déchets : le numéro vert (appel gratuit depuis un poste fixe)

N°Vert 0 800 00 14 29

LA NOUVELLE STRATÉGIE DE CAEN LA MER POUR SOUTENIR LES ENTREPRISES

ÉCONOMIE - Caen la mer rassemble ses moyens pour favoriser l'implantation de nouvelles entreprises sur son territoire et poursuivre son soutien aux entreprises présentes.



La prospection d'entreprises va être renforcée et ciblée vers celles évoluant dans les filières du numérique, du nucléaire médical ou des matériaux.

Objectif 2030 ! Caen la mer a défini sa nouvelle stratégie de développement économique pour les prochaines années.

« Tout ce que nous avons programmé est réalisé ou en passe de l'être, de la création de nouvelles zones d'activités et de pépinières d'entreprises à l'accompagnement de filières émergentes comme le nautisme, les nano-technologies..., explique Daniel François, Vice-Président de Caen la mer, en charge du développement économique, de la recherche et de l'emploi. Nous avons besoin de voir plus loin à présent. »

Caen la mer s'est entourée de l'expertise de la Compagnie Européenne d'Innovation et de Stratégie (CEIS) et a consulté les acteurs économiques locaux, dont des entreprises, pour nourrir sa réflexion.

Le résultat a été présenté le 27 mai 2013 au Musée des Beaux-Arts de Caen devant les acteurs économiques locaux. En particulier les orientations et les pistes d'actions destinées à poursuivre les efforts engagés ces dernières années pour soutenir l'activité économique, mais aussi pour accélérer la croissance dans des domaines ciblés.

Cap sur l'industrie

La production ne représente aujourd'hui plus que 20% de l'économie de l'agglomération. Or, « l'industrie, ce sont des emplois pour tous, dans des domaines très variés, et de l'activité également pour les entreprises de services », souligne Daniel François.

L'Europe vient de lancer un programme d'aides pour encourager le développement de nouveaux produits à partir des recherches effectuées par les laboratoires. La mobilisation de ces fonds européens sera l'une des nouvelles missions, confiées à Synergia, l'agence de développement économique de Caen la mer, au cœur de la stratégie.

La prospection d'entreprises extérieures au territoire sera elle aussi renforcée et ciblée. Elle concernera, dans un premier temps, les entreprises intéressées pour venir s'installer sur le Plateau Nord et le campus Effiscience, et intervenant dans les filières du numérique, du nucléaire médical ou des matériaux. Un bilan sera dressé avant les trois prochaines années pour ajuster le cap au besoin.



UNE ACTION ÉCONOMIQUE MIEUX COORDONNÉE

Début 2014, une plus grande cohérence d'actions rassemblera tous les agents du développement économique de l'agglomération et ceux de l'agence économique Synergia. Cela, pour une cohérence fondée sur trois axes : unité d'actions, unité de lieu et unité de direction. Ainsi, ils seront réunis en un même lieu – les Rives de l'Orne – mais seront également placés sous la houlette d'un même directeur. Enfin, les actions seront totalement coordonnées entre tous. Les objectifs sont multiples : rendre plus lisibles l'action et l'offre de Caen la mer pour les entreprises, optimiser le fonctionnement de Synergia, et promouvoir de manière plus efficace encore le territoire.

ÉOLIEN EN MER : DES MÉTIERS D'AVENIR

EMPLOI - La Maison de l'Emploi et de la Formation de l'Agglomération Caennaise (MEFAC) étudie les besoins en emplois et en formations qu'implique le projet d'installation d'un parc éolien au large de Courseulles-sur-Mer.

Près de Caen la mer, les côtes de Courseulles-sur-Mer figurent parmi les sites retenus par l'Etat pour accueillir un parc éolien « offshore ». Le résultat d'un appel d'offres national, lancé en 2011 et qui a désigné le consortium d'entreprises emmené par EDF Energies Nouvelles ⁽¹⁾ pour y installer 75 éoliennes à environ 10 kilomètres au large.

Le projet implique la création de plus de 500 emplois au total, dont environ une centaine pour l'exploitation et la maintenance du parc éolien, lorsqu'il sera en fonctionnement, à partir de 2018 ⁽²⁾. « Les besoins sont encore à l'étude, mais des techniciens d'intervention, des ingénieurs et responsables d'exploitation ainsi que des pilotes de navire devraient notamment être recrutés », indique Claude Briard, le directeur de la Maison de l'Emploi et de la Formation de l'Agglomération Caennaise (MEFAC).

Pilotée par Caen la mer et l'Etat, la Maison de l'emploi, dont l'une des principales missions est d'accompagner le développement de l'emploi sur le territoire de l'agglomération, a été sollicitée par le consortium d'EDF Energies Nouvelles pour accompagner le volet « Ressources Humaines » de ce projet. Une convention a d'ailleurs été signée dès novembre 2011. « Nous intervenons en lien avec les partenaires du projet, principalement l'Etat, la Région Basse-Normandie et la Maison de l'Emploi et de la Formation du Cotentin, pour préciser la nature des métiers concernés, les volumes ou encore les formations à prévoir, précise Claude Briard. Car pour certains, comme les techniciens de maintenance, les compétences sont là, mais il faudra former les candidats au travail en hauteur et en mer, par exemple. »



Le bassin d'emploi de l'agglomération devrait profiter des retombées positives du projet de parc éolien en mer, au large de Courseulles-sur-Mer.

La MEFAC interviendra ensuite pendant la phase de recrutement, en coordination avec les acteurs concernés. « Ce projet ouvre des perspectives en termes d'emplois pour Caen la mer, mais pas seulement, estime Claude Briard. Il peut aussi constituer une opportunité pour la création d'un pôle de formation dédié aux énergies renouvelables. » D'autant que l'Etat vient de lancer, en mars 2013, un second appel d'offres national pour l'éolien offshore et que l'hydrolien promet aussi de se développer au large des côtes bas-

normandes. On comprend mieux pourquoi Sciences-Po Rennes a ouvert, en 2012, son antenne « énergies renouvelables » à Caen !

⁽¹⁾ Outre EDF-EN, le consortium réunit Dong Energy et WPD Offshore France. Le groupe Alstom, l'un des leaders mondiaux des équipements industriels de production d'énergie, est partenaire exclusif de la fourniture des éoliennes.

⁽²⁾ Les autres emplois seront créés dans la zone d'emploi du bassin de Cherbourg, où Alstom a prévu de construire deux usines pour produire les pales et les mâts de ces éoliennes.

OUEST NORMANDIE ENERGIES MARINES STRUCTURE LA FILIÈRE

Cette Société Publique Locale œuvre pour le développement des énergies marines en Basse-Normandie, dont le futur parc éolien offshore de Courseulles-sur-mer constitue une première étape. Un projet qui aura des retombées dans toute la région, notamment sur l'agglomération de Caen.

Dès 2012 et au-delà des clivages politiques, le Conseil général de la Manche, la Communauté Urbaine de Cherbourg et la Région Basse-Normandie se sont rassemblés au sein d'une Société Publique Locale (SPL), baptisée Ouest Normandie Energies Marines, pour promouvoir les énergies marines renouvelables et les atouts du territoire bas-normand dans le domaine. Cette SPL coordonne ainsi les acteurs de la filière, pour soutenir l'émergence de projets en

région. « Notre action est aujourd'hui confortée par le futur parc éolien offshore au large de Courseulles, qui va engendrer la construction de deux usines de production à Cherbourg, et la naissance à plus long terme d'une activité de maintenance autour du Port de Caen-Ouistreham à laquelle 50 millions d'euros seront consacrés chaque année », souligne François Piquet, directeur de la SPL, implantée dans l'agglomération caennaise, à Saint-Contest.



Ouest Normandies Energies Marines vise aussi le secteur de l'hydrolien, dans lequel la région se distingue par l'un des plus importants potentiels en France. Là encore, des retombées sont attendues, dans tous les domaines. La naissance d'entreprises innovantes, comme Thydalis, à l'origine d'un concept d'hydrolienne flottante, ou l'ouverture d'une antenne de Sciences-Po à Caen, dédiée à la formation au développement durable n'en sont sans doute que les premiers exemples.



SYNERGIA OUVRE LES PORTES DE SES PÉPINIÈRES D'ENTREPRISES

HÉBERGEMENT - Cet automne, les 3 pépinières d'entreprises de Caen la mer fêtent leur 5 ans. Pour célébrer cet anniversaire, Synergia mettra à l'honneur Plug N'Work, Norlanda et le Forum digital lors d'une journée « portes ouvertes », le 17 octobre 2013.

Cinq ans, ça se fête ! A l'occasion de cette date anniversaire, Synergia organise une journée « portes ouvertes » de ses pépinières d'entreprises, baptisée « L'Ouvre-Boîtes ». L'agence de développement économique de Caen la mer en profitera pour faire un focus sur Plug N'Work, dédiée aux technologies et à l'innovation, sur Norlanda, ouverte au nautisme et aux industries maritimes et sur le Forum digital, qui s'adresse lui aux domaines du numérique et des TIC. Ouvert l'année dernière, le Forum digital renforce la présence de l'agence aux côtés des entrepreneurs. « En 12 mois, l'espace pépinière d'entreprises est déjà occupé à 70% »,

précise Nicolas Geray, directeur des pépinières d'entreprises de l'agglomération. Le 17 octobre 2013, de 10h à 17h, Synergia mettra



en avant l'accompagnement personnalisé proposé aux entrepreneurs, le fonctionnement de ses pépinières ainsi que les services proposés aux jeunes entreprises implantées. A cette occasion, le public pourra rencontrer les start-up qui s'y développent et découvrir leur savoir-faire. Ces trois structures ont déjà accueilli près de 100 start-up, ce qui représente près de 29,8 M€ de chiffre d'affaires cumulé et 300 emplois. « Ces résultats découlent des services d'hébergement (visio-conférence, connexions très haut débit, salles de réunions et bureaux équipés, animations professionnelles, formations spécialisées) que nous proposons, conclut Nicolas Geray. Et surtout de l'accompagnement personnalisé assuré par l'équipe du BIC Synergia ⁽¹⁾ ».

INFORMATION ET PROGRAMME >
www.synergia.fr

⁽¹⁾ Le BIC Synergia (Business and Innovation Centre), appartenant au réseau européen European BIC Network, célèbre ses 15 ans cette année.

Pour fêter les 5 ans des 3 pépinières d'entreprises, Synergia invite le public à les découvrir le 17 octobre prochain.

L'INNOVATION DANS LES STARTING-BLOCKS !

Le dispositif On Your Marks !, impulsé par Synergia en 2012, permet aux créateurs d'entreprises innovantes de Caen la mer de booster leur projet grâce à un accompagnement personnalisé.



La 4^e session du séminaire On Your Marks ! aura lieu du 26 au 28 novembre 2013, sur le campus EffiScience, à Colombelles. « Ce séminaire « formation-action » est intense et sur-mesure. En trois jours, chaque participant, accompagné d'un parrain, va pouvoir formaliser, approfondir et faire avancer son projet innovant. Cette formation accélérée se focalise sur le projet du participant, précise Dagmar Van Cauteren, chef de projet On Your Marks ! de Synergia. C'est un vrai accélérateur. » Tous les créateurs et les jeunes dirigeants (moins de 2 ans d'existence), dont l'activité principale est ou sera basée sur Caen la mer peuvent bénéficier de cette opportunité qui combine méthodologie, expertise et accompagnement. « Le candidat teste son idée innovante en la confrontant à un panel d'experts, assure Dagmar Van Cauteren. A la fin du séminaire, chaque participant repart avec une véritable feuille de route personnalisée. » Caen la mer accélère ainsi la création et le développement des jeunes entreprises innovantes, et la création d'emplois sur son territoire.

INSCRIPTIONS > Pour participer à la 4^e session, chaque candidat devra remplir un dossier de candidature et le renvoyer avant le 4 novembre 2013.
INFORMATIONS > www.synergia.fr

UN AUTRE MODÈLE ÉCONOMIQUE EST POSSIBLE

Depuis 3 ans, le collectif Normandie Équitable réunit des entrepreneurs bas-normands mobilisés autour de l'idée qu'une autre économie, plus équitable et solidaire, est possible.

Restaurateur, coiffeuse, limonadier, commerçant... Julie Rousinaud, coordinatrice de l'association Normandie Équitable (et lauréate de l'appel à projets ESS 2012), en est persuadée : « toutes les entreprises peuvent prendre un virage à 180° pour orienter le cœur de leur activité vers plus de solidarité et d'équité, tout en assurant leur pérennité économique et le respect de l'environnement. » Depuis trois ans, ce collectif organise des événements (petit-

déjeuner citoyen, village de Noël équitable, défilé de mode éthique, projection-débat...) pour prouver au grand public et aux acteurs économiques qu'un autre modèle est possible. « Nous croyons plus au pouvoir de l'achat, plutôt qu'au pouvoir d'achat. A travers nos choix de consommation, nous pouvons redessiner la société que nous souhaitons », glisse Julie Rousinaud. Ainsi, l'association va organiser le 14 octobre 2013, au Cargö (Caen), une rencontre des professionnels de l'alimentation locale intitulée « Circuits Courts ». Pendant une demi-journée, l'association va réunir producteurs, artisans, commerçants et restaurateurs sous la forme de rendez-vous d'affaires. Cette rencontre entre clients et fournisseurs de l'alimentation locale en Normandie doit permettre de soutenir l'économie de proximité et l'agriculture paysanne.



Aurélié Hélaine du salon de coiffure bio Kokliko, place Saint-Sauveur à Caen, et Julie Rousinaud, coordinatrice de Normandie Équitable.

INSCRIPTIONS >
www.circuits-courts-caen.fr
CONTACT > Normandie Équitable,
24 rue Jean-Eudes - 14000 CAEN
normandie.equitable@hotmail.fr



DOSSIER

UNE POLITIQUE D'AGGLOMÉRATION SOLIDAIRE

Véritable engagement de l'agglomération, la solidarité se décline en actions concrètes via l'ensemble de ses domaines de compétences : logement, soutien à l'emploi, politique de la ville...

UN TOIT POUR TOUS

Habiter un territoire, c'est d'abord y loger. Caen la mer vient de livrer près de 5 000 logements en trois ans. Des toits qui tiennent compte des besoins et se préoccupent de l'avenir.

Un « chez soi » pour chacun ! Une ambition en bonne voie dans l'agglomération. Au total plus de 5 000 logements ont été construits, en 3 ans, dans le cadre du Programme Local de l'habitat (PLH)⁽¹⁾. Un chiffre qui dépasse les objectifs fixés. « Le programme prévoyait de livrer 1400 logements par an, nous en sommes à 1600 en moyenne. De quoi rendre un peu de souplesse au marché et permettre au territoire de retrouver un dynamisme démographique », souligne Xavier Le Coutour, membre du bureau communautaire en charge de l'habitat. Solidaire, le PLH compte 33 % d'habitat dit « social ». En complément, Caen la mer aide, à travers trois structures⁽²⁾, les familles et les jeunes à trouver un toit dans le parc locatif privé. « Nous voulons ainsi voir se développer une offre de logement adaptée aux besoins de publics spécifiques, en parallèle aux logements sociaux. » 87 % des 5 000 logements du PLH concernent un habitat collec-

tif ou intermédiaire⁽³⁾. « Jusqu'en 2000, ce sont essentiellement des maisons individuelles qui ont été construites. »

L'accent sur le collectif

« Avec ce 3^e PLH, nous voulions rééquilibrer le paysage urbain et répondre à l'ensemble des besoins. » Par ailleurs, la moindre utilisation du foncier est un acte responsable vis-à-vis des générations futures.

Les plus démunis ont également leur place dans le PLH. 156 logements en structure d'hébergement ont été subventionnés et le foyer d'accueil du Cap Horn, géré par l'agglomération, est en cours de reconstruction.

⁽¹⁾ Le PLH de Caen la mer est le document qui fonde la politique du logement sur le territoire de l'agglomération caennaise. Il s'étend sur la période 2010-2015.

⁽²⁾ L'Association Immobilière Sociale du Calvados, les Clés des Pays Normands, et le Comité Local pour le Logement Autonome des Jeunes.

⁽³⁾ Habitat intermédiaire : forme d'habitat individuel groupé (maisons en bande) ou superposé (avec entrées individuelles).



Les traditions des gens du voyage respectées

Dans le cadre du schéma départemental, Caen la mer poursuit ses aménagements d'aires permanentes d'accueil. Après Bretteville-sur-Odon et Carpiquet, ce sont Fleury-sur-Orne et Ifs qui ont donné leur accord pour la réalisation d'une aire de 16 emplacements.

14 logements adaptés seront également livrés à la fin de l'année, sur le site de Poincaré à Caen, en réponse au phénomène de sédentarisation des gens du voyage. Une première dans le département, dont la maîtrise d'ouvrage est assurée par Caen Habitat.



Heureux propriétaires

Acheter sa maison ou son appartement, un rêve abordable grâce à l'accession sociale à la propriété, mise en place par Caen la mer. Témoignage d'un jeune couple, installé à Bénouville.

Un rez-de-chaussée avec deux chambres, à Bénouville. Ghislain et Vanessa Lambert ont enfin trouvé le logement qui leur convenait, après deux ans de recherche. Trop chers ou nécessitant de gros travaux, les maisons et appartements visités entre Bénouville et Ouistreham ne leur permettaient pas d'accéder à la propriété. « Nous tenions à rester dans ce secteur géographique car nous y travaillons », explique Ghislain.

L'offre proposée par l'un des promoteurs conventionnés avec Caen la mer, a répondu à leurs attentes. Pour 154 000 €, ils obtiennent, à Bénouville, un 70 m² en rez-de-chaussée avec un petit jardin. Un logement dit « intermédiaire ». Ni collectif, ni individuel, le bâtiment compte deux étages et héberge une famille à chaque niveau, chacune possédant son entrée propre. En plus de l'aide de 3 000 € de Caen la mer, le couple bénéficie dans le cadre de l'accession sociale à la propriété d'une exonération de charges foncières pendant 15 ans, et d'une TVA à taux réduit. « C'est neuf, nous avons donc la garantie décennale et les charges collectives sont allégées. » En effet, pas d'ascenseur, pas de ménage. Et



Ghislain et Vanessa Lambert ont pu acheter leur logement grâce à l'accession sociale à la propriété mise en place par Caen la mer.

les habitants se sont organisés pour assurer eux-mêmes les tontes des espaces verts communs et le nettoyage des poubelles.

Mise en place avec les différents partenaires, l'accession sociale à la propriété aidée par Caen la mer⁽¹⁾, concerne 583 logements. 170 ménages en ont déjà bénéficié. Pourquoi pas vous ?

⁽¹⁾ À noter que quelques communes délivrent une aide complémentaire à celle de Caen la mer : Biéville-Beuville, Caen, Hermanville-sur-Mer, Hérouville-Saint-Clair, Ifs, Lion-sur-Mer.

SÉCURISER LES PARCOURS PROFESSIONNELS

Trente projets pour offrir à tous l'accès à un emploi. Caen la mer a voté en 2012 un programme d'actions basé sur les besoins du territoire en étroite collaboration avec ses partenaires.

Lutter contre les discriminations d'accès à l'emploi, faciliter la reconversion professionnelle, associer le monde économique aux modes d'insertion... Autant d'actions pour accompagner les personnes à la recherche d'un emploi ! « Les situations économiques extrêmement difficiles se multiplient et les périodes de chômage s'allongent. Nous devons mettre en place et renforcer les dispositifs qui permettront aux plus défavorisés de rebondir et de construire des parcours professionnels durables », constate Christian Piélot, Vice-Président de Caen la mer, en charge du soutien à l'emploi.

Une trentaine d'actions ont été définies par les professionnels et votées en 2012 pour renforcer la politique de l'agglomération. Certaines sont mises en œuvre par Caen la mer elle-même et d'autres par ses partenaires associatifs, comme le chantier d'insertion (lire ci-dessous).

La Maison de l'Emploi et de la For-



Caen la mer a mis en place un programme de 30 actions pour soutenir l'accès de tous à l'emploi.

mation de l'Agglomération Caennaise (MEFAC), véritable bras armé de Caen la mer, coordonne les actions locales liées à l'emploi, la formation et à l'insertion. Objectif : optimiser l'offre de services. Elle

a ainsi reçu, pour l'exercice 2013, près de 400 000 €⁽¹⁾. La MIFE⁽²⁾, la Mission locale et l'AIAE⁽³⁾, ont également été soutenues à hauteur de 500 000 € pour leur action auprès du public.

⁽¹⁾ La MEFAC est financée par différents acteurs tels que l'Etat et la Région.

⁽²⁾ La Maison de l'Information sur la Formation et l'Emploi.

⁽³⁾ l'Association Intercommunale d'Aide à l'Emploi.

Un soutien à l'emploi des jeunes

Caen la mer soutient un chantier d'insertion destiné aux 16-25 ans. Une première étape pour construire des projets professionnels solides et s'insérer sur le marché de l'emploi.

« S'en sortir », c'est le maître mot des jeunes du chantier d'insertion de Caen la mer, créé en octobre 2012. Tous les matins, été comme hiver, ils sont au rendez-vous. Le camion de l'Association pour l'Insertion en Pays de Falaise et de Caen la mer (AIPF), qui gère la structure, démarre à 7h30. Direction les espaces verts de Caen la mer et du Syndicat intercommunal du parc de loisirs de Caen Hérouville - Biéville-Beuville - Epron (en charge du golf de Caen). Tonte de pelouse, taille de haies, entretien d'espaces, les tâches varient en fonction des lieux et des saisons. « Il n'y a jamais de retard et les jeunes fournissent un travail vraiment impeccable », explique le directeur qui a monté l'association il y a 15 ans. Difficultés familiales, accidents de la vie, chômage longue durée... les motifs qui les ont conduits à demander l'aide du chantier sont multiples.

Pour la plupart, il s'agit de leur première expérience rémunérée. Au démarrage, ils signent un contrat de six mois. Le temps pour certains de trouver une stabilité de vie, de passer le permis et de retrouver confiance. « C'est agréable de se lever le matin pour aller travailler », reconnaissent-ils unanimement. Premier pied à l'étrier, le chantier d'insertion les accompagne dans la construction d'un projet professionnel. Si besoin, le contrat est renouvelé une fois. Une année complète est généralement nécessaire pour construire un projet solide.

Démarré avec une équipe de 8 personnes en septembre, porté à 16 en janvier, le chantier d'insertion de Caen la mer a vu plusieurs de ces jeunes prendre leur envol. L'objectif est de passer à 32 places. Pour l'atteindre,

un appel a été lancé aux collectivités et entreprises possédant des espaces verts. L'agglomération finance le projet à hauteur de 30 000 € par an et s'est engagée à confier, pendant deux ans, 6 000 heures de travail par an. Le syndicat intercommunal du parc de loisirs de Caen - Hérouville - Biéville-Beuville - Epron, a également délégué 4 000 heures. Parallèlement, Caen la mer mène une réflexion avec ses partenaires institutionnels et l'ensemble des Structures d'Insertion par l'Activité Economique (SIAE) afin de favoriser le développement des activités d'insertion en direction des publics.

Les chantiers d'insertion, une première marche vers l'emploi pour les jeunes.



UNE POLITIQUE SOLIDAIRE...



Le 26 novembre dernier, huit projets issus de l'Economie sociale et solidaire (ESS) ont été récompensés par Caen la mer la Caisse des Dépôts et Consignations.

... dans les actions menées en faveur de l'économie sociale et solidaire

Rendre la responsabilité économique aux salariés comme aux consommateurs. Telle est l'une des ambitions de Caen la mer avec son plan triennal de soutien à l'Economie Sociale et Solidaire (ESS). Etabli en cohérence avec le Projet d'Agglomération, il poursuit trois objectifs : ambition, solidarité et éco-responsabilité. Faisant suite à l'Appel à projets qui a soutenu huit initiatives à hauteur de 5 000 ou 10 000 € chacune, ce plan veut accompagner et coordonner l'ensemble des actions réalisées sur le territoire.

En jeu : le développement d'une économie durable, le renforcement des 18 000 emplois locaux issus de l'ESS et la création de nouveaux postes rémunérés.

... dans les actions de l'agenda 21

« Améliorer la cohésion sociale et la solidarité sur le territoire ». Fruit d'une réflexion commune d'experts et de citoyens, cet objectif constitue l'un des quatre axes de l'agenda 21, voté en décembre 2012. Décliné en 17 actions, cet axe vise à améliorer l'attractivité du territoire notamment auprès des jeunes, mais aussi à déve-

lopper le lien social ou à lutter contre la précarité...

... dans les quartiers prioritaires

Ciné quartier, ateliers de réparation de vélo, développement d'un incubateur de micro-projet... En 2013, 17 actions sont ainsi subventionnées à hauteur de 124 450 € dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale (CUCS). L'objectif : agir en faveur des habitants des quartiers prioritaires.

A titre d'exemple, Caen la mer apporte son soutien au « Mini city lab », organisé par la Maison de l'architecture

de Basse-Normandie. Ces ateliers de sensibilisation aux paysages urbains, adressés aux primaires, ont été proposés à plusieurs communes de l'agglomération en partenariat avec l'Education Nationale : Caen, Hérouville-Saint-Clair et Colombelles. Dans le cadre de sa politique de la ville, l'agglomération entend soutenir le rayonnement de ces actions sur plusieurs communes.

... dans les structures sportives accueillant du public

Caen la mer se mobilise pour rendre accessibles ses structures sportives aux personnes à mobilité réduite.

Côté piscine : ascenseur pour descendre dans le bassin, douches et vestiaires adaptés, bandes podotactiles pour se rendre à l'accueil... Les plans du nouveau Stade Nautique ont, sur ces points, été établis avec la Fédération handisport. Côté patinoire : l'accessibilité de l'accueil a été entièrement revue, ainsi que les toilettes. Dans chacun des établissements, des créneaux sont réservés et des éducateurs formés pour accompagner les personnes en situation de handicap.



Caen la mer a mis en place, au sein des structures qu'elle gère, des bandes podotactiles pour les malvoyants.

DÉCHETS VERTS : LA COLLECTE REDEVIENT HEBDOMADAIRE

Après analyse des difficultés rencontrées par les usagers dans la mise en place de la nouvelle collecte des déchets ménagers au 1^{er} avril 2013, Caen la mer s'adapte et modifie le rythme de ramassage des déchets verts.

C'était un engagement pris en avril dernier par Caen la mer, au lendemain des dysfonctionnements enregistrés lors de l'entrée en vigueur des modifications de la collecte des déchets ménagers ⁽¹⁾. Après avoir recensé et étudié les observations des usagers sur

cette nouvelle organisation, la communauté d'agglomération a donc, en juillet dernier, annoncé les modifications nécessaires.

L'étude des réclamations révèle en effet que la principale difficulté d'adaptation des ménages concerne

la fréquence de la collecte des déchets verts. Depuis le 1^{er} avril 2013, elle était passée d'un ramassage hebdomadaire à un ramassage tous les quinze jours, dans 19 communes de l'agglomération. Le changement ainsi demandé aux usagers, associé à plusieurs autres mesures destinées à réduire la production de déchets, s'est avéré trop exigeant pour une mise en œuvre immédiate. Les demandes ont donc été entendues et les élus, réunis en bureau communautaire le 4 juillet 2013, ont décidé d'ajuster le dispositif.

Une fois par semaine, du 1^{er} mars au 30 novembre

A partir du 30 septembre 2013, la collecte des déchets verts se fera donc le même jour de la semaine que celui défini depuis le 1^{er} avril (et dans les mêmes conditions : un bac par adresse et 5 fagots maximum). Elle se déroulera sur 9 mois, du 1^{er} mars au 30 novembre. De plus, une collecte sera organisée au cours de l'hiver. En complément de ces aménagements, la communauté d'agglomération souhaite poursuivre ses efforts en faveur de la réduction des déchets. La pédagogie à l'attention des ménages sera donc renforcée, de façon à encourager la valorisation des déchets verts sur place.

⁽¹⁾ Dès les premières alertes, des mesures d'urgence avaient été apportées pour remédier aux premiers dysfonctionnements constatés.



La collecte des déchets verts redevient hebdomadaire et se déroulera de mars à fin novembre. Une collecte sera organisée au cours de l'hiver (date précise à confirmer).

Pour 29 communes + Saint-André-sur-Orne

Les nouvelles modalités de collecte, adoptées le 4 juillet dernier, s'appliquent au périmètre des 29 anciennes communes de Caen la mer (soit avant l'extension à 35 communes au 1^{er} janvier 2013). Seule, parmi les six nouvelles communes, Saint-André-sur-Orne bénéficiera de la collecte des déchets verts à compter du 30 septembre 2013, et ceci également sur un rythme hebdomadaire. Les 5 autres communes de Colleville-Montgomery, Mouen, Ouistreham, Tourville-sur-Odon et Verson conservent le même fonctionnement qu'actuellement. En effet, elles sont encore liées aux marchés de prestations passés avant leur entrée dans Caen la mer.

Impasses et rues étroites

D'autres dispositions s'appliqueront au 30 septembre 2013, en particulier en ce qui concerne les collectes en impasses et rues étroites : elles seront dorénavant réalisées le même jour que le reste de leur quartier.

A savoir

Un numéro vert pour tous les renseignements sur la collecte des déchets ménagers est à disposition des habitants de Caen la mer : « 0 800 00 14 29 » (appel gratuit depuis un poste fixe). Du lundi au vendredi, de 9h à 12h15 et de 13h30 à 18h.

N° Vert 0 800 00 14 29
(appel gratuit depuis un poste fixe)

100 ACTIONS POUR L'AVENIR

*L'agenda 21 de Caen la mer, voté en juin, a été élaboré avec le concours des acteurs locaux et des citoyens.
Le résultat, un programme d'une centaine d'actions.*



*La préservation de la biodiversité,
des milieux et des ressources
fait partie des axes retenus dans
l'Agenda 21 de Caen la mer.*

Préparer l'avenir est l'affaire de tous. Plus de 300 personnes – expert et citoyens – se sont penchées sur la question, de janvier à mars 2013, dans le cadre de l'élaboration de l'agenda 21 de Caen la mer. Au cours d'une trentaine d'ateliers, ils ont imaginé le futur « durable et raisonnable » de l'agglomération. De multiples suggestions ont été apportées, en respectant une volonté politique déterminée au préalable. En particulier les 5 axes choisis en décembre 2012 : lutter contre le changement climatique, préserver la biodiversité, les milieux et les res-

sources, renforcer la cohésion sociale et les solidarités et soutenir les modes de production et de consommation responsables. L'ensemble des idées apportées ont ensuite été synthétisées en 100 actions, votées en Conseil communautaire et présentées au public en juin 2013.

Afin de suivre l'évolution de ce programme d'actions, les citoyens sont invités à se faire connaître par courrier (Caen la mer 8, rue du Colonel Rémy - BP 26182 - 14061 Caen cedex 4) ou par courriel : agenda21@agglo-caen.fr.

UN « AGENDA 21 » : KEZAKO ?

Un « agenda 21 » consigne la liste des actions « à entreprendre » au XXI^e siècle pour améliorer la qualité de vie des citoyens d'aujourd'hui et de demain aussi bien d'un point de vue économique, social qu'environnemental.

L'agenda 21 local est un agenda de territoire, c'est-à-dire que la Communauté d'agglomération s'engage à œuvrer pour que les actions soient réalisées sur son territoire, dans le champ de ses compétences et en mobilisant l'ensemble de ses partenaires tant institutionnels que de la société civile.

Caen la mer montre l'exemple

Un sixième axe a été ajouté à cet agenda. Il concerne le fonctionnement interne de l'agglomération. 21 actions ont été déterminées pour un fonctionnement conforme à l'esprit de l'agenda 21.



**LE DÉVELOPPEMENT DURABLE
DANS LE DÉPARTEMENT**



JE PARTICIPE À L'AGENDA POUR LE 21^e SIÈCLE

Nom : _____

Prénom : _____

Mail : _____ **Téléphone :** _____

Adresse : _____ **Ville :** _____

Pour être tenu informé de l'avancement de l'Agenda 21, participer à cette aventure collective et devenir un acteur du développement durable, il suffit de vous inscrire ci-dessus et d'envoyer ce bulletin par courrier à **Caen la mer, 8 rue du Colonel Remy, BP 26182 – 14061 Caen Cedex 4** ou par courriel à agenda21@agenc-caen.fr.

Remarque OML :
 Les informations recueillies, sous réserve de leur pertinence, pourront servir de support à l'élaboration d'adresses postales...
 L'adhésion dans ce cadre de la démarche Agenda 21 de Caen la mer...
 Conformément à la loi n° 106 du 6 janvier 1978 relative à l'accès à l'information...
 Mairie de Caen la mer - Direction du développement durable
 - Tél : 02 31 25 60 13 (page 40404)
 - Adresse : Caen la mer - 8 rue du Colonel Remy - BP 26 182 - 14 061 Caen Cedex 4
 Vous pouvez également vous inscrire au traitement des données vous concernant :

BUS, TRAM, FLEXO ET NOCTIBUS : LES SORTIES DU SOIR ET DE LA NUIT

SORTIR - Le tramway (lignes A et B), les bus (Lianes 1-2-3-4) en service jusqu'à 0h30, les services de fin de semaine Flexo, la nouvelle ligne 61 vers les communes du littoral ou encore Noctibus sont autant de solutions qui s'offrent à ceux qui veulent sortir le soir et la nuit. Revue de détails.

© Viacités



Le succès immédiat de la ligne Noctibus a incité Viacités à augmenter la fréquence des bus dans la nuit du jeudi.

Jusqu'au samedi soir, les quatre lignes principales du réseau Twisto (Lianes 1-2-3-4) circulent jusqu'à 0h30, comme les rames du tramway. En plus de ces deux solutions, pour ceux qui veulent profiter des soirées voire de la nuit, notamment pour les jeunes et les habitants situés sur d'autres villes non desservies par les Lianes, Viacités a mis en place en 2012 deux nouveaux services : Flexo et Noctibus.

Le service Flexo est étendu cette année à 4 nouvelles communes de l'agglomération : Verson, Mouen, Tourville-sur-Odon et St-André-sur-Orne. Le principe est simple : l'agglomération est divisée en cinq zones, identifiées de 1 à 5. Le Bus Flexo porte le numéro de la zone en question (F pour Flexo et numéro de la zone). Au départ de l'arrêt Saint-Pierre à Caen, deux départs à 22h30 et 0h30 permettent de rentrer chez soi en toute sérénité. A bord, l'itinéraire est défini en fonction des voyageurs. A chacun d'indiquer au conducteur l'arrêt Twisto où il souhaite descendre.

Noctibus jusqu'à 5h et 6h du matin

Les soirées et les nuits du jeudi au samedi sont des temps forts de festivité dans le centre-ville de Caen, principalement pour les jeunes et les étudiants de l'agglomération. Ces nouveaux « rituels » ont incité Viacités à créer l'an dernier un service de nuit : Noctibus. Le succès a été tel qu'il a été renforcé rapidement pour la soirée du jeudi. La ligne de bus dessert notamment les lieux stratégiques de fête (bars, discothèques, centre-ville et port de Caen) et les résidences universitaires entre Caen et Hérouville-Saint-Clair. Le bus passe toutes les 30 mn les nuits du jeudi, à partir de 0h30 jusqu'à 5h du matin, et toutes les heures à partir de 1h, jusqu'à 5h du matin le vendredi et 6h le samedi. Pour que le retour se passe en toute sécurité, en plus du conducteur, un agent Twisto est présent à bord du bus.

Le bus 61 pour les communes du littoral

Depuis cette rentrée, une nouvelle ligne est proposée aux usagers des communes littorales et elle permet aussi de sortir plus tardivement les vendredis et samedis soirs sur la côte ou dans le centre-ville de Caen.

La ligne 61 dessert les communes de Bénouville, Saint-Aubin-d'Arquenay, Colleville-Montgomery, Ouistreham, Hermanville-sur-Mer et Lion-sur-Mer. Deux voyages du centre-ville de Caen (arrêt Tour Leroy) vers la côte sont proposés à 22h30 et 0h40. Un retour de la côte vers Caen est proposé à 23h40 au départ de Lion-sur-Mer.



LES CINQ LIGNES FLEXO

(Attention le numéro de votre ligne a peut-être changé).

- (F1) Flexo 1 : Authie, Cambes-en-Plaine, Mathieu, St-Germain-la-Blanche-Herbe, St-Contest, Villons-les-Buissons.
- (F2) Flexo 2 : Biéville-Beuville, Blainville-sur-Orne, Epron, Hérouville-Saint-Clair, Périers-sur-le-Dan.
- (F3) Flexo 3 : Cuverville, Démouville, Giberville, Mondeville, Sannerville.
- (F4) Flexo 4 : Mondeville, Cormelles-le-Royal, Ifs, St-André-sur-Orne.
- (F5) Flexo 5 : Breteville-sur-Odon, Eterville, Louvigny, Mouen, Tourville-sur-Odon, Verson.



LA LIGNE 61

Bénouville, Saint-Aubin-d'Arquenay, Colleville-Montgomery, Ouistreham, Hermanville-sur-Mer et Lion-sur-Mer.

PRATIQUE

Pour connaître les villes desservies par les cinq lignes Flexo, le tracé précis de la ligne Noctibus ou les horaires de la ligne 61. Rendez-vous sur www.twisto.fr

CAEN HOP / LYON HOP / BÂLE-MULHOUSE
LA BASIA MARSEILLE
CLERMONT-FERRAND
BREST
LIMOGES
DOSSÉLORF PRAGUE
BUDAPEST LORIENT
RENNES
BRUXELLES
BORDEAUX PORTIER
METZ-NANCY

AIRFRANCE Billets en vente sur notre site Hop.fr ou dans votre agence de voyage.

FAIRE UN SAUT
D'UNE RÉGION À L'AUTRE



aéroport
CAEN
CARPIQUET
informations - réservations
02 31 71 20 10
ou auprès de votre agences de voyages



L'ACCESSIBILITÉ COMME PRIORITÉ

Caen la mer poursuit son engagement pour un territoire plus accessible. Après avoir dressé un état des lieux sur le territoire, la Commission intercommunale pour l'accessibilité des personnes handicapées (CIAPH), veille sur les travaux engagés depuis 2010.



Les abords, les sanitaires et les circulations intérieures du Conservatoire à Rayonnement Régional sont en partie adaptés aux personnes à mobilité réduite.

En 2014, le Café des images va bénéficier d'importants aménagements. Un ascenseur sera notamment installé pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'aller du rez-de-chaussée au hall.

Le contexte

Caen la mer s'est dotée d'une Commission intercommunale pour l'accessibilité des personnes handicapées (CIAPH), comme le demande la loi Handicap de 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées. Créée en 2010, elle rassemble 55 membres (élus, associations d'usagers, « experts »). Elle mène un travail transversal à Caen la mer pour renforcer, entre autres, l'accessibilité de ses services publics aux personnes à mobilité réduite (PMR).

Maîtrise d'œuvre

Après avoir dressé un état des lieux de l'accessibilité du cadre bâti existant et des logements, des transports, de la voirie et des espaces publics, la commission a priorisé ses interventions dans le cadre d'un programme pluriannuel. La CIAPH suit l'avancement des chantiers menés en matière d'accessibilité sur le territoire jusqu'en 2016, notamment sur les zones d'activités et dans les bâtiments relevant des compétences de Caen la mer.

Budget

Caen la mer consacre près 1,1 million d'euros, sur 5 ans, pour effectuer les travaux considérés comme urgents dans ses établissements recevant du public (ERP) : Conservatoire à Rayonnement Régional (CRR), piscines, bibliothèques, patinoire, etc. Des travaux réalisés en 2012 et 2013 ont d'ores et déjà permis d'améliorer la circulation au CRR, à la patinoire et dans plusieurs bibliothèques de l'agglomération. En 2014, ils vont se poursuivre au Conservatoire et à la bibliothèque de la Pierre-Heuzé, notamment. Hormis les travaux, le CIAPH insiste également sur la formation des élus à la situation de handicap.

« Personne à Mobilité Réduite » : de quoi s'agit-il ?

Toute limitation d'activité ou restriction de participation à la vie en société, subie dans son environnement par une personne, en raison d'une altération substantielle, durable ou définitive, d'une ou plusieurs fonctions physiques, sensorielles, mentales, cognitives ou psychiques, d'un polyhandicap ou d'un trouble de santé invalidant, constitue un handicap.



Les commémorations du 70^e anniversaire du Débarquement seront l'occasion d'un réaménagement des accès aux sites retenus pour les cérémonies, le long du littoral de Caen la mer.

Viacités, chargé par Caen la mer de l'accessibilité dans les transports de l'agglomération, a pratiquement aménagé l'ensemble des quais sur tout le territoire.

La CIAPH organise également le recensement de l'offre de logements accessibles aux personnes à mobilité réduite et établit un rapport annuel sur leur accessibilité.



C'est dans le projet !

La démarche s'inscrit dans la Priorité 3 du projet d'agglomération adopté en 2010 « mobilité, accessibilité et transports publics », au titre des travaux d'accessibilité du cadre bâti existant et des logements, des transports, de la voirie et des espaces publics et des bâtiments relevant des compétences de Caen la mer, notamment les ERP.

TOURVILLE-SUR-ODON / ROBERT MICHEL / MAIRE

UNE BALADE LE LONG DE LA VALLÉE DU SALBEY

« La vallée du Salbey (affluent de l'Odon) est la limite naturelle avec la commune voisine de Mouen. C'est un endroit en retrait de l'agitation moderne. Pour y accéder, il est conseillé de quitter l'axe principal pour rejoindre la rue de l'Église puis celle de l'Église prolongée, s'enfoncer dans le chemin du Moulin de la Folie. De là, les promeneurs et les coureurs à pied ont un beau point de vue sur la vallée encaissée où il y avait autrefois des moulins pour moudre le blé. Comme la commune est de nos jours assez urbanisée, cette balade permet de se retrouver au calme dans un chemin creux qui sent bon l'aubépine et la noisette, propice à la flânerie. En passant, les promeneurs peuvent admirer notre église de la Sainte-Trinité, dont les parties les plus anciennes datent du 11^e siècle. L'un de ses murs est construit selon la



technique dite en arête de poisson. Cette voie débouche ensuite sur le chemin Foulon qui, en empruntant le vieux pont qui enjambe l'Odon, nous conduit également par un itinéraire pittoresque vers Baron. Une promenade que j'aime emprunter pour me ressourcer. »

MATHIEU SE DÉCOUVRE À PETITS PAS

L'association de Sauvegarde et de Valorisation du Patrimoine de Mathieu (SVPM), en collaboration avec la mairie, a élaboré un circuit de 2,5 km le long duquel se dévoilent les principaux sites et curiosités du village au travers de 8 étapes équipées de panneaux. « Les visiteurs peuvent se promener et découvrir les grands hommes nés à Mathieu (Augustin Fresnel, Guillaume Rouelle, Jean Marot, Alexandre Bigot...), le très rare puits pompe de 1901, l'église, les châteaux, manoirs et belles demeures ou encore les quartiers anciens comme La Capelle, détaille Rémi Poirier, maire de la commune. Un dépliant permet aux curieux d'en savoir encore plus sur notre commune et sur d'autres pépites comme la maison des Dominicaines, la manufacture ou le colombier. » Les visiteurs munis d'un smartphone ont accès à des informations complémentaires grâce aux QR codes, placés sur tous les panneaux, qu'ils peuvent flasher.



Ouistreham

Boat Expo prend de la voile



Du 11 au 14 octobre 2013, la 8^e édition de Boat Expo, le salon nautique de Caen-Ouistreham, va proposer aux 10 000 visiteurs attendus sur le bassin de plaisance de la commune d'admirer entre 200 et 250 bateaux, dont une soixantaine seront neufs. Le village commercial de Boat Expo leur offre également l'éventail des produits d'accastillage, des vêtements et des services liés au nautisme et à la navigation de plaisance.

Hérouville-Saint-Clair Nouveaux logements à Montmorency

La Ville réalise un vaste programme immobilier de 208 logements intégré au Programme Local de l'Habitat (PLH) de Caen la mer. Situé sur le quartier résidentiel Montmorency, il comprend, d'une part, « Les Terrasses du Canal » avec 76 logements dont 13 en accession sociale (avec la participation de l'agglomération et contractualisés avec Investir Immobilier) et, d'autre part, les « Résidences Saint-Clair de Montmorency » avec 132 logements, dont 84 commercialisés par la SAFAUR et 48 logements locatifs sociaux, proposés par Logipays.



Verson

Des objets de 7 000 ans



Les fouilles archéologiques du futur chantier de l'Écoquartier de Verson ont livré leurs secrets. Des objets usuels, vieux de 7 000 ans, ont été trouvés dans les fosses qui bordaient les maisons d'un village construit par les premiers agriculteurs. Ils seront visibles à la rentrée grâce à une exposition et à deux conférences. L'archéologue Pierre Giraud présentera les découvertes de la période protohistorique (-2 500 à -150 ans av J.C.), le jeudi 26 septembre 2013, à 20 h 30. Sa collègue Cécile Germain présentera celles de la période néolithique (-7 000 à -2 500 av J.C.), le jeudi 3 octobre, à 20 h 30.

NOUVELLE SAISON À JEAN VILAR

SPECTACLE - L'Espace Jean Vilar, à Iles, présente sa nouvelle saison le vendredi 4 octobre avec les danseurs de la Compagnie Propos / Denis Plassard. Entrée libre.

Elle se mêle de quoi ? (Carmen). Pour l'ouverture de sa saison 2013-2014, l'Espace Jean Vilar offre au public un spectacle de danse hip-hop avec la Compagnie Propos / Denis Plassard, le vendredi 4 octobre à 19h30. « Le meilleur hors-d'œuvre qu'il soit », promet l'équipe, pour présenter la programmation 2013-2014.

QUELQUES DATES À RETENIR :

• **Jeudi 14 novembre – 19h30. La mouche, l'archange Exploration n°5 – De et avec Viviane de Muynck et Christine Corday**

La rencontre inédite d'une chorégraphe et d'une actrice vous mènera à la découverte d'un monde absurde, imaginaire et terriblement drôle.

• **Mardi 19 et mercredi 20 novembre – 19h30. 12, Rue Papillon – Cie en faim de contes**

Avec les armes de la poésie et de l'humour, ce spectacle donne envie d'aller à la rencontre de l'autre et de sa différence.

• **Mercredi 27 – 20h30, et jeudi 28 novembre – 19h30. Signaux – Cie Plexus polaire – En collaboration avec le festival Les Boréales.** Un voyage sans parole, d'une beauté à couper le souffle, poétique et onirique.

• **Mardi 10 et jeudi 12 décembre – 19h30 / Mercredi 11 décembre – 20h30. J+R=AESE – Scopitone & Cie.** Juliette + Roméo = Amour Eternel Sans Divorce : une version moderne et épurée de la fabuleuse histoire des amants de Vérone grâce à la marionnette, au théâtre d'objets et au mouvement chorégraphié.

PRATIQUE : la billetterie est ouverte depuis le 11 septembre 2013. Prix des places de 3 à 15 €.

Renseignements et réservations : 02 31 82 69 69 du mardi au vendredi de 13h30 à 18h.
www.espace-jean-vilar.com



La mouche, l'archange Exploration n°5 – De et avec Viviane de Muynck et Christine Corday

© Huma Rosenthal

UN KIOSK À DOMICILE



Le Kiosk est une ressource numérique permettant d'accéder, depuis n'importe quel ordinateur, à plus de 400 magazines (dont quelques-uns en langue étrangère) et de les lire dans leur intégralité dès le jour de leur parution. Depuis juin 2013, les personnes inscrites aux bibliothèques de Caen, d'Iles et d'Hérouville-Saint-Clair ont la possibilité d'y

accéder gratuitement, depuis chez eux ou à la bibliothèque. Les bibliothécaires se tiennent à la disposition du public pour toute question sur le fonctionnement de cette ressource numérique grand public.

PLUS D'INFOS
sur caenlamer.fr/bibliothequeherouville/reglement-bibli-herouville.asp

L'ART CONTEMPORAIN S'ÉCLATE

Quinze artistes contemporains, quinze œuvres, quinze sites tout au long du canal de Caen à la mer, voici le Musée éclaté de la Presqu'île de Caen (MÉPIC), qui se visite encore jusqu'au 27 octobre 2013. Soutenue par Caen la mer, l'opération, conçue et réalisée par le Laboratoire de l'art & de l'eau, unité de recherche de l'école supérieure d'art & médias de Caen/Cherbourg (ésam cc), s'inscrit dans le cadre du festival Normandie Impressionniste.

Pour permettre aux visiteurs du MÉPIC d'exprimer leur ressenti sur les œuvres et d'échanger en direct avec les artistes, l'ésam cc proposera, à l'issue de l'exposition, une soirée « tables rondes », les mardis 8, 15 et 22 octobre 2013 à 18h. Le public aura la possibilité de questionner les démarches



Marie Voignier, « La visite », vidéo HD, 3'30.

des artistes. L'occasion d'ouvrir le dialogue entre la population et l'art contemporain.

PRATIQUE
Jusqu'au 27 octobre 2013, les mercredi, samedi et dimanche de 13h à 18h.
Entrée libre. Site : www.mepic.fr

© Aurélien More

C'EST EXQUIS !

JEUNE PUBLIC - Chaque saison, le Théâtre du Champ Exquis, à Blainville-sur-Orne, propose aux petits comme aux grands des spectacles de théâtre, marionnettes, musique, danse, cirque... Et des ateliers à partir de 7 ans.



© presse-FredHocle

Trois en un. Le Théâtre du Champ Exquis (TCE), c'est à la fois un lieu de programmation, une compagnie de création théâtrale et une école du spectateur, avec ses ateliers et stages ouverts à partir de 7 ans, aux adolescents et aux adultes.

➤ **La programmation 2013-2014** commencera, début octobre⁽¹⁾, par une soirée d'ouverture de saison, autour du spectacle deux secondes de la Compagnie du petit monsieur, à voir en famille, dès 6 ans. L'occasion aussi de présenter les temps forts de l'année.

➤ **Du dimanche 13 au jeudi 17 octobre 2013**, une semaine de Goûters lecture conviera sorciers, loups et pirates à travers trois créations de la compagnie du Théâtre du Champ Exquis : *Potiron et chaudron*, *À l'abordage* (dès 6 ans), *Et quand le loup...* (dès 4 ans).

➤ **Le 17 novembre 2013**, dans le cadre des Boréales, le TCE présentera le spectacle « *Chienne ou louve* » (dès 10 ans), qui interpelle avec humour et tendresse sur la condition féminine, la perception de l'autre, du Elle et du Il... Un solo déjanté entre cirque et chanson.

➤ **En novembre**, place aux tout-petits avec *Et si...* (dès 2 ans) et *Roudoudou* (dès 18 mois), qui affiche bientôt 400 représentations au compteur.

Pour les plus grands, à partir de 14 ans, c'est un spectacle sur le monde du travail que la Compagnie du Phoenix viendra proposer.

La Compagnie du Théâtre du Champ Exquis partira ensuite en tournée. Prochains rendez-vous en février, suivis en mars du Festival Ribambelle.

⁽¹⁾ Date en cours de programmation

PRATIQUE :

Ouverture de la billetterie le mardi 3 septembre.
Tél. 02 31 44 08 31.
www.champexquis.com

Et si..., un spectacle pour les tout-petits, en novembre.



Chienne ou louve,
dès 10 ans,
le 17 novembre.

A l'abordage,
dès 6 ans,
du 13 au 17
octobre.



© Paul Rungette

STADE NAUTIQUE : UN PREMIER BASSIN BIENTÔT COUVERT

TRAVAUX - Le nouveau bassin couvert est proche d'être terminé et, tandis que la phase 1 s'achève, la phase 2 se prépare.

C'est bon signe ! Face au parking de l'hippodrome, le futur bâtiment d'entrée, qui émerge derrière les palissades, ressemble de plus en plus à la photo apposée sur l'immense panneau de chantier de Caen la mer. « Ça avance assez vite. En septembre, le gros œuvre de la première partie sera terminé », remarque Thomas Bernard, l'architecte caennais qui mène le projet avec Jean Guervilly.

Elément fort de la première phase, le nouveau bassin couvert de 25 m, à vocation sportive. « À la rentrée, la charpente de la halle sera posée, ce qui couvre à la fois le bassin et les gradins », poursuit le professionnel. Construit dès le début du chantier, le bâtiment technique sera, lui, opérationnel dès septembre 2013 afin de réaliser essais et réglages. Désormais, les études de la phase 2 vont pouvoir commencer pour un démarrage des travaux au printemps 2014. A cette date, les équipements (dont le nouveau bassin couvert de 25 m) de la première phase pourront ouvrir. Et pendant les travaux, la nage continue...



Cet été, à côté du bassin extérieur, le nouveau bassin du stade nautique a été doté de sa charpente métallique.

LES ÉQUIPEMENTS CULTURELS - ADRESSES ET CONTACTS

Conservatoire à Rayonnement Régional, musique, danse, théâtre
1 rue du Carel, BP 26182, 14061 Caen cedex 4 - Tél. : 02 31 30 46 70
Courriel : conservatoire@agglo-caen.fr

Orchestre de Caen
1 rue du Carel, BP 26182
14061 Caen cedex 4
Tél. : 02 31 30 46 70
Billetterie : 02 31 30 46 86
Courriel : billetterie-orchestre@agglo-caen.fr

École Supérieure d'Arts et Médias
17, cours Caffarelli
Tél. : 02 14 37 25 00

Théâtre du Champ Exquis
B.P. 20 Blainville-sur-Orne
Tél. : 02 31 44 08 31
Courriel : th_ce@yahoo.fr

Bibliothèque Centrale de Caen
Place Louis-Guillouard
14053 Caen cedex
Tél. : 02 31 30 47 00
Courriel : bibliotheque.caen@agglo-caen.fr

Bibliothèque du Chemin-Vert
Tél. : 02 14 37 29 87
6, rue Jean-Racine
Courriel : bibliotheque.cheminvert@agglo-caen.fr

Bibliothèque de la Folie-Couvrechef
Tél. : 02 14 37 29 84
4, rue des Boutiques
Courriel : bibliotheque.foliecouvrechef@agglo-caen.fr

Bibliothèque de la Guérinière
Tél. : 02 14 37 29 83
MJC 10, rue des Bouviers
Courriel : bibliotheque.gueriniere@agglo-caen.fr

Bibliothèque de la Maladrerie
Tél. : 02 14 37 29 85
60, rue G.-Moulin
Courriel : bibliotheque.maladrerie@agglo-caen.fr

Bibliothèque de la Pierre-Heuzé
Tél. : 02 14 37 29 81
17, place Champlain
Courriel : bibliotheque.pierre-heuze@agglo-caen.fr

Bibliothèque de la Grâce-de-Dieu
Espace Malraux
Tél. : 02 14 37 29 82
Courriel : bibliotheque.gracededieu@agglo-caen.fr

Bibliothèque de Venoix
Tél. : 02 14 37 29 86
18, av. des Chevaliers
Courriel : bibliotheque.venois@agglo-caen.fr

Bibliobus
Place Louis-Guillouard
14053 Caen Cedex
Tél. : 02 31 30 47 00
Courriel : bibliotheque.caen@agglo-caen.fr

Bibliothèque d'Hérouville-Saint-Clair
5, square du Théâtre
14 200 Hérouville-St-Clair
Tél. : 02 14 37 28 60
Courriel : bibliherouville@agglo-caen.fr

Bibliothèque Victor-Hugo d'Ifs
Esplanade François-Mitterrand
BP 45 14123 Ifs
Tél. : 02 14 37 29 93
Courriel : bibli-ifs@agglo-caen.fr

Cinéma Lux
6, avenue Sainte-Thérèse
Tél. : 02 31 82 29 87
Courriel : cinemalux@cinemalux.org

Café des images
4, Square du théâtre
B.P. 60051
14202 Hérouville-Saint-Clair cedex
Tél. : 02 31 45 34 70
Courriel : cdi@cafedesimages.fr

Espace Jean-Vilar
Square de Niederwerrn
14 123 Ifs-Plaine
Tél. : 02 31 82 72 72
Courriel : contact@espace-jean-vilar.com

LES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS - ADRESSES ET CONTACTS

Patinoire
8, rue Jean-de-la-Varende
14000 Caen
Tél. : 02 31 30 47 40
Serveur vocal : 02 14 37 29 70
Courriel : patinoire.caenlamer@agglo-caen.fr

Stade nautique
Avenue Albert-Sorel
14000 Caen
Tél. : 02 31 30 47 47
Courriel : piscine.stadenautique@agglo-caen.fr

Piscine Chemin-Vert
42, rue de Champagne
14000 Caen
Tél. : 02 31 73 08 79
Courriel : piscine.cheminvert@agglo-caen.fr

Piscine Grâce-de-Dieu
60, avenue Père-Charles-de-Foucauld
14000 Caen
Tél. : 02 31 52 19 78
Courriel : piscine.gracededieu@agglo-caen.fr

Piscine Montmorency
16, rue des Bouvines
14200 Hérouville-Saint-Clair
Tél. : 02 31 95 69 00
Courriel : piscine.montmorency@agglo-caen.fr



Retrouvez tous nos équipements sur : www.caenlamer.fr

LA PISCINE DES LÈVE-TÔT

HORAIRES - À l'eau dès 7h30 ! La piscine de Montmorency, à Hérouville-Saint-Clair, expérimente à partir de septembre des horaires matinaux. Le jeudi pour commencer.



Dix séances par semaine : l'aquabiking fait un carton à la piscine de Montmorency. Depuis la rentrée, l'activité est également possible dès 7h45 du matin, le jeudi.

Quelques longueurs au saut du lit, avant d'aller au travail ? Pour ceux qui veulent se jeter à l'eau tôt, Montmorency est la première piscine communautaire à tester les horaires matinaux, depuis septembre. Dès 7h30, les bassins hérouvillais ouvrent chaque jeudi, jusqu'à 9 h. Pas seulement pour enchaîner la brasse ou le crawl le long des lignes d'eau, mais aussi pour participer à des séances d'aquabiking et de coaching pour adultes (7h45 - 8h30).

« Après avoir étendu nos plages d'ouverture sur les heures du midi (12h-13h30) et, en plus du soir, nous sentons une demande de plus en plus forte sur ces créneaux du matin », commente la directrice de l'établissement de Caen la mer. Le centre n'en est pas à sa première innovation en matière d'horaires : depuis deux ans, il fait journée continue (10 h - 19h) pendant toutes les vacances scolaires. L'initiative a été prolongée cet été par des aménagements extérieurs, pour créer autour de la piscine un lieu de vie à part entière : tables de pique-nique, jeux pour enfants, transats, terrain de volley...

En test, sur toute la durée du premier trimestre, l'ouverture matinale du jeudi pourrait s'étendre aussi au mardi, également à 7h30, dès septembre 2014.

CONTACT :

Piscine Montmorency - 16, rue de Bouvines, à Hérouville - Tél : 02 31 95 69 00

CHEMIN-VERT : LE CONFORT DES CASIERS



Les nouveaux casiers de la piscine du Chemin-Vert, identiques à ceux de la piscine d'Hérouville.

Adieu les porte-vêtements lourds et peu pratiques. Les vestiaires de la piscine du Chemin-Vert se dotent de casiers. 300 placards, suffisamment profonds pour y loger le sac de vêtements, la serviette, le gel douche et le shampoing.

De quoi changer la vie des nageurs et du personnel de l'établissement, géré par Caen la mer. « Ces aménagements vont nous permettre de modifier la circulation dans l'espace vestiaires et donner la possibilité aux familles de rester ensemble », souligne le responsable du site.

Pour les agents de la piscine, l'arrivée de ces casiers va grandement améliorer les conditions de travail. « Les porte-vêtements, lourds et encombrants, sont une source de troubles musculo-squelettiques (TMS). Ils mobilisent le personnel, qui désormais pourra se recentrer sur ses missions d'accueil, d'accompagnement des usagers et sur l'hygiène de la piscine. » Gratuits, ces casiers se ferment en utilisant un jeton de type caddie ou une pièce d'un euro. Et la clé se garde avec soi avec un bracelet.

CONTACT :

Piscine du Chemin-Vert - 42, rue de Champagne, à Caen - Tél : 02 31 73 08 79

Patinoire : moins cher plus souvent !



Les tarifs préférentiels des périodes bleues de la patinoire de Caen la mer vont s'appliquer plus longtemps. Ces périodes, où l'entrée adulte avec location coûte 4 € (3 € pour les enfants) vont désormais s'étendre de septembre à la Toussaint et du 1^{er} mai au 30 juin. Pour toute l'année, un forfait de 10 locations à 36 € est également créé.

> **Patinoire de Caen** : Tél. 02 31 30 47 40

Un festival de cerfs-volants

Et de trois pour le festival Vent de Folie, du 20 au 22 septembre 2013 à Ouistreham, sur la plage de Riva-Bella. Organisé par le club « Cerfs-Volants Folie », ce rendez-vous désormais annuel accueillera le championnat de France 2013 de Cerfs-Volants Acrobatiques.



Élu Président du Pôle TES, Stéphane Bouyeure veut faire valoir l'avance de l'agglomération en matière de technologie numérique et de sans contact.

CARNET

Ingénieur de formation, Stéphane Bouyeure débute sa carrière chez TRT-Philips, à Rouen, où il encadre l'équipe chargée de fabriquer les commutateurs X25 du premier réseau commercial de transmission de données par paquet en France, Transpac. C'est par ce réseau que passait, par exemple, le Minitel. Après 20 ans dans la production (notamment chez Lucent Technologies), Stéphane Bouyeure bascule vers les services. En 2000, il devient délégué à la Qualité et à la Communication chez EDF-GDF Services. Six ans plus tard, il intègre NXP, où il est en charge de la Qualité de la Communication pour la France, avant de devenir directeur du site caennais. Administrateur du pôle TES depuis 7 ans, au titre de ses fonctions chez NXP, son « intérêt pour le développement du Pôle comme du Campus Technologique EffiScience » l'ont incité à se présenter à la présidence du Pôle TES. Il y a été élu en avril 2013.

E-Président

Stéphane Bouyeure a été élu président du Pôle TES, en avril 2013. Au sein de ce pôle de compétitivité, basé sur le campus technologique EffiScience, à Colombelles, sont imaginées et testées les technologies qui permettront demain d'échanger des données en toute sécurité.

Pour lui, le numérique est au 21^e siècle, ce que le marteau était au Moyen-âge : un outil révolutionnaire, qui sert désormais à tout, et à tout le monde. « Les technologies numériques ont envahi tous les secteurs : la communication, le commerce et même la santé », constate Stéphane Bouyeure. À 54 ans, cet ingénieur de formation, qui a imprimé sa carrière chez les géants de l'électronique – Philips, Lucent Technologies, NXP – a été élu président du Pôle TES (Transactions Electroniques Sécurisées), en avril 2013. Basé sur le campus technologique EffiScience, à Colombelles, ce pôle de compétitivité national rassemble les acteurs des technologies de l'échange sécurisé d'informations. Parmi elles, la carte à puce, que Caen est l'une des premières villes à avoir expérimenté au début des années 1980, ou, plus récemment, le NFC (appelé aussi « sans contact »), né dans l'agglomération. « Il y a sur le territoire de Caen la mer un véritable écosystème avec des laboratoires de recherche (notamment NXP, Orange Labs), un tissu d'entreprises et de PME, et de formations (Université, ENSICAEN). Tous les ingrédients pour que l'agglomération développe un savoir-faire et une avance dans ce domaine », est convaincu Stéphane Bouyeure.

Usine à projets

Depuis 2005, le pôle TES – qui compte aujourd'hui près de 120 membres (labos, entreprises, collec-

tivités) – a labellisé 125 projets, soit un effort en investissement pour la Recherche et Développement (R&D) de 400 millions d'euros. De nouvelles applications, des plateformes techniques ou même des formations y sont ainsi nées grâce à la mise en réseau et à la rencontre de ces acteurs. « C'est une usine à projets », définit son nouveau président, qui veut aujourd'hui franchir un nouveau cap, en poussant les entreprises à faire évoluer les projets en produits, prêts à être mis sur le marché. A la clé, de l'activité pour les entreprises et des emplois. « Je m'intéresse autant au développement de ces technologies innovantes qu'au développement de ce campus EffiScience, qui incarne cette économie numérique », souligne Stéphane Bouyeure. Présenté en juin 2013, le nouveau plan d'orientation stratégique du pôle prévoit ainsi de développer le soutien aux entreprises dans cinq domaines de marchés identifiés : la mobilité, le e-tourisme, la e-collectivité, l'identité numérique et la e-santé. « Parallèlement, nous allons poursuivre le développement du Normandy Living Lab, qui offre à nos membres la possibilité de faire tester leurs innovations par des utilisateurs. » Pour atteindre ses objectifs, Stéphane Bouyeure compte s'appuyer sur ses expériences successives de responsable de la Qualité chez EDF-GDF et NXP. « Elles m'ont donné la rigueur nécessaire dans ce monde d'innovations où tout reste à inventer, et dans lequel il ne faut donc se mettre aucune barrière. »

Caen la mer, terre des technologies numériques et du sans contact
Le pôle de compétitivité Transactions Electroniques Sécurisées (TES) n'est pas né par hasard sur le Campus EffiScience de Colombelles, en 2005. « Entreprises, laboratoires, formations : le territoire réunissait déjà toutes les compétences techniques nécessaires. La labellisation par l'Etat, en 2005, a été la reconnaissance de cette volonté de travailler ensemble », estime Stéphane Bouyeure. C'est en effet sur le territoire de Caen la mer que la technologie NFC (dite « sans contact ») a par exemple été inventée par Philips au début des années 2000. Labellisée « Ville numérique », en 2012, Caen la mer est la première agglomération à mettre en place une solution « full NFC » sur son réseau de transports en commun pour faciliter et payer les déplacements.